



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 05 luglio 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN'ESTENSIONE SUGLI ALOGGI PER LE VITTIME DELL'URAGANO SANDY**

***Il programma di assistenza temporanea sui rifugi è stato esteso a NY per altri 30 giorni***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l'Agenzia Federale per la Gestione delle Emergenze (FEMA), su richiesta dello Stato di New York, ha approvato una proroga di 30 giorni per il programma di Assistenza di Rifugio Temporanea (TSA) a partire dal 7 luglio. Questa nuova estensione permette ai sopravvissuti della super tempesta Sandy idonei al programma, che non possono ritornare alle loro case, di soggiornare in alberghi o motel convenzionati.

La nuova data di checkout per i partecipanti del programma TSA è il 6 agosto 2013. La FEMA chiamerà i candidati idonei per la proroga per notificare loro la nuova data di checkout.

“Con l'estensione del programma di Assistenza di Rifugio Temporanea, assicuriamo una risorsa importante per le vittime della super tempesta Sandy che non sono ancora in grado, dopo mesi, di tornare a casa”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questo programma continua a fornire assistenza fondamentale a coloro che ancora risentono dei terribili effetti dei danni causati dalla tempesta”.

Si tratta di un programma a breve termine che colloca le famiglie in hotel mentre lavorano a un piano di alloggio a lungo termine.

Per poter beneficiare del TSA, i sopravvissuti devono prima richiedere l'assistenza federale attraverso il FEMA:

Registrazione online su [www.DisasterAssistance.gov](http://www.DisasterAssistance.gov);

Registrazione via smartphone o tablet mediante l'applicazione FEMA o andare su [m.fema.gov](http://m.fema.gov); o

Registrazione mediante il numero telefonico 800-621-FEMA(3362) (TTY 800-462-7585). Per il 711 o Video Relay Service (VRS), chiamare 800-621-3362.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Italian